

I.1. Expedidor: I.1. Consignor: Nombre: Name: Dirección: Address: Tel.: Tel.Nº:				I.2. Nº de referencia del certificado I.2. Certificate reference number		I.2.a						
				I.3 Autoridad central competente: I.3 Central Competent Authority:		MINISTERIO DE GANADERIA, AGRICULTURA Y PESCA						
				I.4 Autoridad local competente: I.4 Local Competent Authority:		DIVISIÓN INDUSTRIA ANIMAL						
I.5. Destinatario: I.5. Consignee: Nombre: Name: Dirección: Address: Código Postal: Postal Code:				I.6. Persona responsable de la carga en Gran Bretaña I.6 Person responsible for the load in Great Britain Nombre: Name: Dirección: Address: Código Postal: Postal Code:				Tel.: Tel.:				
I.7 País de origen I.7 Country of origin		Cód.ISO ISO-Code	I.8 Región de origen I.8 Region of origin		Código Code	I.9 País de destino I.9 Country of destination		Cód. ISO ISO-Code	I.10 Región de destino I.10 Region of destination		Código Código	
URUGUAY		UY			UY-0							
I.11 Lugar de origen I.11 Place of origin Nombre: Name: Dirección: Address:				Nº de autorización: Approval number:				I.12				
I.13 Lugar de carga I.13 Place of loading				I.14 Fecha de salida I.14 Date of departure								
I.15 Medio de transporte I.15 Means of transport Aeronave <input type="checkbox"/> Buque <input type="checkbox"/> Vagón de ferrocarril <input type="checkbox"/> Aeroplane Ship Railway wagon Vehículo de carretera <input type="checkbox"/> Otros <input type="checkbox"/> Road vehicle Other Identificación: Identification: Referencia documental: Documentary references:				I.16 PIF de entrada I.16 Entry BCP				I.17.				
I.18 Descripción de la mercancía I.18. Description of commodity				I.19 Código del producto (Código SA) I.19 Commodity code (HS code)				I.20 Número/Cantidad I.20 Quantity				
I.21 Temperatura de los productos / Temperature of product Ambiente/Ambient <input type="checkbox"/> De refrigeración/Chilled <input type="checkbox"/> De congelación/Frozen <input type="checkbox"/>				I.22 Número de bultos I.22 Number of packages								
I.23 Nº del precinto y nº del contenedor: I.23 Identification of container/Seal number:				I.24 Tipo de embalaje: I.24 Type of packaging:								
I.25 Mercancías certificadas para I.25 Commodities certified for Consumo humano / Human consumption <input checked="" type="checkbox"/>												
I.26				I.27 Para importación o admisión en Gran Bretaña I.27 For import or admission into Great Britain <input type="checkbox"/>								
I.28 Identificación de las mercancías / Identification of the commodities Especie / Species (Nombre científico) (Scientific name)				Naturaleza de la mercancía Nature of commodity		Tipo de tratamiento. Treatment type		Número de autorización de los establecimientos Approval number of establishments Matadero Abattoir		Sala de despiece Cutting Plant		Almacén frigorífico Cold Store
Equus caballus										Número de bultos Number of packages		Peso neto Net weight

Notas / Notes Parte I / Part I:

- Casilla/Box reference I.8: Proporcionar el código territorial establecido en un documento relativo a la carne fresca de ungulados, publicado en gov.uk de conformidad con el Reglamento (UE) nº 206/2010. (5) / Provide the code of territory as set out in a document relating to fresh meat of ungulates, published on gov.uk in accordance with Regulation (EU) No 206/2010. (5)

- Casilla/Box reference I.11: Lugar de origen: nombre y dirección del establecimiento de expedición / Place of origin: name and address of the dispatch establishment.

- Casilla/Box reference I.19: Indicar el código SA correspondiente 02.05, 02.06 o 05.04. / Use the appropriate HS code: 02.05, 02.06 or 05.04.

- Casilla/Box reference I.28: Naturaleza de la mercancía: indicar si se trata de "canales enteras", "medias canales", "cuartos de canal" o "cortes". / Nature of commodity: Indicate "carcass-whole", "carcass-side", "carcass-quarters" or "cuts"

- Casilla/Box reference I.28: Tipo de tratamiento: en su caso, indicar "deshuesada", "con hueso" y/o "madurada". Si se trata de carne congelada, indicar la fecha de congelación (mm/aa) de las piezas cárnicas. / Treatment type: If appropriate, indicate "deboned", "bone in", and/or "matured". If frozen, indicate the date of freezing (mm/yy) of the cuts/pieces.

II.a. Número de referencia del certificado
II.a. Certificate reference number

II.b.
II.b.

II. CERTIFICACION / CERTIFICATION

II.1. Declaración sanitaria / Public health attestation

- El veterinario oficial abajo firmante declara que conoce las disposiciones pertinentes de los Reglamentos (CE) No 178/2002, (EC) No 852/2004, (EC) No 853/2004, (EU) 2017/625 y certifica que la carne de los solípedos domésticos descritos en la Parte I se ha producido de acuerdo con dichos requisitos, en particular que: / I, the undersigned official veterinarian declare that I am aware of the relevant requirements of Regulations (EC) No 178/2002, (EC) No 852/2004, (EC) No 853/2004, (EU) 2017/625 and hereby certify that the meat of domestic solipeds described in Part I was produced in accordance with those requirements. In particular that:
- II.1.1. la carne procede de un establecimiento o establecimientos que aplica(n) un programa basado en los principios de APPCC de conformidad con lo establecido en el Reglamento (CE) nº 852/2004; / the meat comes from (an) establishment(s) implementing a programme based on the HACCP principles in accordance with Regulation (EC) No 852/2004;
- II.1.2. la carne se ha obtenido de conformidad con el anexo III, sección I, del Reglamento (CE) nº 853/2004; / the meat has been obtained in compliance with the conditions set out in Section I of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004;
- II.1.3. la carne cumple los requisitos del Reglamento (UE) 2015/1375 estableciendo normas específicas sobre los controles oficiales de Trichinella en carne, y en particular, ha sido sujeta a un examen por el método de digestión con resultado negativo / the meat fulfils the requirements of Regulation (EU) 2015/1375 laying down specific rules on official controls for Trichinella in meat, and in particular, has been subject to an examination by a digestion method with negative results;
- II.1.4. la carne se ha declarado apta para el consumo humano en inspecciones ante y post mortem realizadas de conformidad con la Sección 2 y la Sección 3, del Reglamento (UE) 2019/627; / the meat has been found fit for human consumption following ante and post-mortem inspections carried out in accordance with Section 2 and Section 3 of Regulation (EU) 2019/627;
- II.1.5. ⁽¹⁾ o/either [la carcasa o partes de la carcasa ha sido marcada con una marca sanitaria de acuerdo al Artículo 48 y el Anexo II del Reglamento (UE) 2019/627; / the carcass or parts of the carcass have been marked with a health mark in accordance with Article 48 and Annex II to Regulation (EU) 2019/627;]
⁽¹⁾ o/or [los paquetes de carne han sido marcados con una marca de identificación acorde con la Sección I del Anexo II del Reglamento (CE) 853/2004; / the packages of meat have been marked with an identification mark in accordance with Section I of Annex II to Regulation (EC) 853/2004;
- II.1.6. la carne cumple los criterios pertinentes establecidos en el Reglamento (CE) nº 2073/2005, relativo a los criterios microbiológicos aplicables a los productos alimenticios; / the meat satisfies the relevant criteria set out in Regulation (EC) No 2073/2005 on microbiological criteria for foodstuffs.
- II.1.7. la carne procedía de solípedos domésticos que, inmediatamente antes del sacrificio, habían permanecido en un tercer país durante al menos seis meses o desde su nacimiento, si fueron sacrificados con una edad inferior a seis meses, o desde su importación como équidos productores de alimentos procedentes de Gran Bretaña, si fueron importados menos de seis meses antes del sacrificio: / the meat was obtained from domestic solipeds which immediately prior to slaughter had been kept for at least six months or since birth, if slaughtered at an age of less than six months, or since importation as food producing equidae from Great Britain, if imported less than six months prior to slaughter, in a third country:
- a) en el que la administración a los solípedos domésticos: / in which the administration to domestic solipeds:
- i) de tirostáticos, estilbenos, derivados de estilbenos, sus sales y ésteres, estradiol 17β y sus derivados de tipo éster esté prohibida; / of thyrostatic substances, stilbenes, stilbene derivatives, their salts and esters, oestradiol 17β and its ester-like derivatives is prohibited;
- ii) de tirostáticos, estilbenos, derivados de estilbenos, sus sales y ésteres, estradiol 17β y sus derivados de tipo éster esté prohibida; / of thyrostatic substances, stilbenes, stilbene derivatives, their salts and esters, oestradiol 17β and its ester-like derivatives is prohibited;
- de otras sustancias de efecto estrógeno, andrógeno o gestágeno, así como de sustancias β-agonistas solo esté autorizada para: / of other substances having oestrogenic, androgenic or gestagenic action and of beta-agonists is only allowed for:
- el tratamiento terapéutico, tal como se define en el artículo 1, apartado 2, letra b), de la Directiva 96/22/CE, cuando se aplica de conformidad con el artículo 4, apartado 2, de dicha Directiva, o / therapeutic treatment, as defined in Article 1(2)(b) of Directive 96/22/EC, where applied in conformity with Article 4(2) of that Directive, or
- el tratamiento zootécnico tal como se define en el artículo 1, apartado 2, letra c), de la Directiva 96/22/CE, cuando se aplica de conformidad con el artículo 5 de dicha Directiva; y / zootechnical treatment, as defined in Article 1(2)(c) of Directive 96/22/EC, where applied in conformity with Article 5 of that Directive; and
- b) que haya aplicado, al menos durante los seis meses previos al sacrificio de los animales, un plan de vigilancia de los grupos de residuos y sustancias contemplados en el anexo I de la Directiva 96/23/CE que cubra los équidos nacidos e importados en el tercer país y haya sido aprobado de conformidad con el artículo 29, apartado 1, párrafo cuarto de la Directiva 96/23/CE; / which has had, at least during the six months prior to slaughter of the animals, a plan for the monitoring of the groups of residues and substances referred to in Annex I to Directive 96/23/EC which covers equidae born in and imported into the third country and was approved in accordance with the fourth subparagraph of Article 29(1) of Directive 96/23/EC;
- II.1.8. la carne se ha almacenado y transportado con arreglo a los requisitos oportunos del anexo III, sección I, del Reglamento (CE) nº 853/2004. / the meat has been stored and transported in accordance with the relevant requirements of Section I of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004;

II.2 Declaración zoonosaria / Animal Health attestation

El veterinario oficial abajo firmante certifica que la carne fresca descrita en la parte I: / I, the undersigned official veterinarian, hereby certify, that the fresh meat described in Part I:

- II.2.1. procede del territorio o territorios con el código: UY-O ⁽²⁾ que, en la fecha de expedición de este certificado: / has been obtained in the territory/ies with code UY-O ⁽²⁾
- II.2.2. procede de solípedos domésticos, los que: / has been obtained from domestic solipeds, which:
- han permanecido en el territorio descrito en el punto II.2.1 desde su nacimiento o, como mínimo, durante los tres meses anteriores al sacrificio; / have remained in the territory described under point II.2.1 since birth, or for at least the last three months before slaughter;
- II.2.3 se ha obtenido de animales sacrificados en (dd/mm/aaaa) o entre (dd/mm/aaaa) y (dd/mm/aaaa) (3) en un matadero en torno al cual, en un radio de 10 km, no se haya producido ningún caso o brote de peste equina o muermo durante los 40 días anteriores o, en caso de que se produzca un caso de dichas enfermedades, la preparación de la carne para su importación en Gran Bretaña sólo se haya autorizado tras el sacrificio de todos los animales presentes, la retirada de toda la carne y la limpieza y desinfección totales del establecimiento bajo el control de un veterinario oficial; / has been obtained from animals which were slaughtered on (dd/mm/yyyy) or between (dd/mm/yyyy) and (dd/mm/yyyy) (3) in a slaughterhouse around which, within a radius of 10 km, there has been no case/outbreak of African horse sickness or glanders during the previous 40 days or, in the event of a case of such diseases, the preparation of meat for importation into Great Britain has been authorised only after slaughter of all animals present, removal of all meat, and the total cleaning and disinfection of the establishment under the control of an official veterinarian;
- II.2.4 ha sido obtenida y preparada sin contacto con otras carnes que no cumplen las condiciones exigidas en este certificado. / has been obtained and prepared without contact with other meats not complying with the conditions required in this certificate.

II.3 Declaración sobre el bienestar de los animales / Animal welfare attestation

El veterinario oficial abajo firmante certifica por la presente que la carne fresca descrita en la parte I del presente certificado proviene de animales tratados en el matadero de acuerdo con las disposiciones pertinentes de la legislación de la UE retenida, tanto antes del sacrificio o la matanza como en el momento mismo, y que se han cumplido requisitos al menos equivalentes a los establecidos en los capítulos II y III del Reglamento (CE) n.º 1099/2009 del Consejo / I, the undersigned official veterinarian, hereby certify, that the fresh meat described in Part I of this certificate derives from animals which have been handled in the slaughterhouse before and at the time of slaughter or killing in accordance with the relevant provisions of retained EU law and have met requirements at least equivalent to those laid down in Chapters II and III of Council Regulation (EC) No 1099/2009 ⁽⁴⁾.

Veterinario Oficial / Official veterinarian

Nombre y apellidos:
Name (in capitals):

Titulación y cargo:
Qualification and title:

Fecha / Date:

.....
Firma
Signature

Sello
Stamp

Parte II /Part II:

(1) Tachar lo que no corresponda. / Keep as appropriate.

(2) Código del territorio tal como figura en un documento relativo a la carne fresca de ungulados, publicado en gov.uk de conformidad con el Reglamento (UE) nº 206/2010. (5) / Code of the territory as it appears in a document relating to fresh meat of ungulates, published on gov.uk in accordance with Regulation (EU) No 206/2010. (5).

(3) Fechas: no se autorizarán las importaciones de esta carne cuando se obtenga de animales sacrificados antes de la fecha de autorización de importación a Gran Bretaña del tercer país, territorio o parte del mismo mencionado en las casillas I.7 y I.8, o durante un periodo en el que Gran Bretaña haya adoptado medidas restrictivas contra las importaciones de esta carne procedentes de este tercer país, territorio o parte del mismo. / Dates: imports of this meat shall not be authorised when obtained from animals slaughtered either prior to the date of authorisation for importation into Great Britain of the third country, territory or part thereof referred to in boxes I.7 and I.8, or during a period where restrictive measures have been adopted by Great Britain against imports of this meat from this third country, territory or part thereof.

(4) Reglamento del Consejo (UE) nº 1099/2009 del 24 de septiembre de 2009 sobre la protección de los animales en el momento de la faena / Council Regulation (EC) No 1099/2009 of 24 September 2009 on the protection of animals at the time of killing.